

Toplu bakış

1. Bağımlılık ve bağımlılığa karşı hizmet veren kurumlar (Sayfa 3)
2. Hamburg ayakta tedavi kurumları (Sayfa 4)
3. Genel Göçmenlere yönelik hizmet veren kurumlar (Sayfa 5)
4. Anadildeki kendi kendine yardım gurupları (Sayfa 6)

IŞ BİRLİĞİ

»jugend hilft jugend e.V. / KODROBS Wilhelmsburg / Süderelbe« ve
»Büro für Suchtprävention der Hamburgischen Landesstelle für Suchtfragen e.V.«

Listede noksansızlıkta garanti verilmez!
(Tarih: Ekim 2010)

Diğer dillerde hizmet veren kurumlar: www.jugend-hilft-jugend.de/de/beraterin/beratungsstellen/ (Almanca Bilgi)

BAĞIMLILIK VE BAĞIMLILIĞA KARŞI HİZMET VEREN KURUMLAR HAMBURG

KURULUŞ	KONTAK	DİL	IMKANLAR
Büro für Suchtprävention Hamburgische Landesstelle für Suchtfragen e.V. Nida Yapar Repsoldstr. 4 20097 Hamburg	Telefon: (040) 2849918-24 Telefon: (040) 2849918-0 bsf@suchthh.de	Farsi Dari Pashto Lehçe Rusça Türkçe	Göçmenler için Hamburg bağımlılık yardım sistemi hakkında bilgilendirme Danışma, tedavi kurumlarına yönlendirme
GWA St. Pauli e.V. Kölibri Hein- Köllisch-Platz 11-12 20359 Hamburg	Telefon: (040) 410988736 Mobil: 0151 24107979 Atif.bayazit@gwa-stpauli.de	Türkçe	Altona da çocuk ve gençlere yönelik çalışma, Bağımlılığa karşı çalışma, Semtlerde Bağımlılığa karşı çalışma koordinatörü
MiMi Hamburg Göçmenlerden göçmenlere Karin Robben Graf-Johann-Weg 38 22459 Hamburg	Telefon: (040) 41914223 Mobil: 0171 1769011	Arnavutça Arapça Bosnian İngilizce Fransızca Hindi Hırvat Kürtçe (Kamaci) Farsça/Farsi Lehçe Portekizce Rusça Sırp İspanyolca Türkçe Urdu	Sağlık, sağlıklı yaşama tes- vik ve Alman sağlık sistemi hakkında bilgilendirme

AYAKTA TEDAVI KURUMLARI HAMBURG

KURULUŞ	KONTAK	DİL	IMKANLAR
KIDS Hachmannplatz 2 20099 Hamburg	Telefon: (040) 280 16 06 kids@basisundwoege.de	Türkçe Fransızca Kiswaheli	Çocuklar ve gençler için danışmanlık
KODROBS Süderelbe / Wilhelmsburg Weimarer Straße 83-85 21107 Hamburg	Telefon: (040) 75 16 -20/-29 Türkçe TelefonDanışmanlık: (040) 75 66 22 22 wilhelmsburg@kodrobs.de	Türkçe Kürtçe Rusça İngilizce	Kısa ve uzun süreli danışmanlık, Ayakta tedavi
mobS - Hamburg Nord Hummelsbüttler Landstraße 48 22335 Hamburg	Telefon: (040) 55 44 07 53 Mobil: 0176 45 00 11 55 Mobil: 0176 45 00 11 66 mobs-nord@therapiehilfe.de	İngilizce Farsi Lehçe Rusça Türkçe	14-27 yaşları arasındaki insanlara ve yakınlarına yönelik gezici bağımlılık danışmanlığı
mobS - Hamburg Süderelbe therapiehilfe e.V. Cuxhavener Str. 386 21149 Hamburg	Telefon: (040) 30 38 44 44 Mobil: 0176 45032380 Mobil: 0176 45001144 mobs-harburg@therapiehilfe.de	İngilizce Farsi* Lehçe Rusça Türkçe*	14-27 yaşları arasındaki insanlara ve yakınlarına yönelik gezici bağımlılık danışmanlığı * Farsi und Türkçe yönlendirilebilir
Stay Alive - St. Pauli Davidstr. 30 20359 Hamburg	Telefon: (040) 31 78 72 -0/-20 stayalive@jugendhilfe.de	Türkçe İngilizce	Hukuki konularda danışmanlık (Pazartesi 14-16) randevusuz ve kurtarmaya yönelik yardımlar uyğurucu kullanma odası
Drogenambulanz Altona Hostenstraße 115 22765 Hamburg	Telefon: (040) 4329250	İngilizce İspanyolca Portekizce Türkçe	Süstitüsyon tedavisi Psiko-Sosyal Bakım Mekezi (PSB)
Gençlere Uyuşturucu kliniği Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 20246 Hamburg	Telefon: (040) 7410 - 54217	Tercüman mümkün	Bakım 26 yaşından küçükler için

GENEL GÖÇMENLERE YÖNELİK HİZMET VEREN KURUMLAR HAMBURG

KURULUŞ	KONTAK	DİL	IMKANLAR
Diakonieverein Migration – Beratung für Ausländer, Flüchtlinge und Aussiedler e.V. Bahnhofstr. 2c 25421 Pinneberg	Telefon: (04101) 3767720	Rusça Türkçe	Göçmen danışmanlığı Gençlik-Göçmen danışmanlığı
Flüchtlingszentrum Hamburg gGmbH Adenauerallee 10 20097 Hamburg	Telefon: (040) 284 079-0 info@fluechtlingszentrum- hamburg.de info@fz-hh.de	Bosnian Dari İngilizce Farsi Hırvat Kürtçe- Sorani Pashto Lehçe Rusça Sırp Ukrayna	Hamburg'ta göçmen, Azül ve oturumu olmayan insanlara yönelik: yabancılar hukuğu hakkında danışmanlık, günlük sorunlar için yardım, kurum ve kuruluşlarla ilgili konular- da hizmet
GWA St. Pauli e.V. Kölibri Hein-Köllisch-Platz 11-12 20359 Hamburg	Telefon: (040) 410988736 Mobil: (0151) 24107979	İngilizce Kürtçe Türkçe	Altona da sosyal danışmanlık, göçmen- lere yönelik danışmanlık, parasız hukuki konularda danışmanlık

Diger önemli kurum ve danışma merkezleri: www.vernetzung-migration-hamburg.de (Almanca Bilgi)

Anadildeki kendi kendine yardım gurupları HAMBURG

GURUP	KONTAK	DİL	IMKANLAR
Kiss Hamburg Kendi kendine yardım guruplarının kontak ve bilgilendirme merkezleri	Telefon: (040) 39 57 67 Türkçe yardım: (040) 399263-53 Paz-Perş:10-18 Çarş: 14-18 kiss@paritaet-hamburg.de www.kiss-hh.de	Türkçe	Anadille çalışan kendi kendine yardım guruplarına yönlendirme (Rusça, Lehçe, Farsi, İngilizce, Türkçe, Kürtçe) <i>Türkçe danışma mümkün!</i>

Diğer dillerde hizmet veren kurumlar: www.jugend-hilft-jugend.de/de/beraterin/beratungsstellen/ (Almanca Bilgi)



Hamburgische Landesstelle für Suchtfragen e.V.

Büro für Suchtprävention

Repsoldstr. 4

20097 Hamburg

Telefon: (040) 284 99 18-0

Telefax: (040) 284 99 18-19

hls@suchthh.de

www.sucht-hamburg.de

Hamburgische Landesstelle für Suchtfragen e.V. Hamburg'ta bağımlılık alanında hizmet veren kurumlarla ortak çalışan bir kurumdur.

jugend hilft jugend Hamburg bu dillerde danışmanlık yapar:

Alman dili, İngilizce, Türkçe, Kürtçe, Rusça ve İspanyolca

jugend hilft jugend Hamburg – no-русски

www.jugend-hilft-jugend.de/ru

jugend hilft jugend Hamburg – türkçe

www.jugend-hilft-jugend.de/tr

jugend hilft jugend e. V.

Ana Merkez

Max-Brauer-Allee 116

22765 Hamburg

Telefon: (040) 30 68 82-0

Telefon: (040) 30 68 82-10

verein@jugend-hilft-jugend.de

www.jugend-hilft-jugend.de

DANIŞMA MERKEZLERİ

KODROBS Altona

Hohenesch 13-17

22765 Hamburg

Tel.: (040) 3 90 86 40

Fax: (040) 3 90 86 11

altona@kodrobs.de

www.kodrobs.de

KODROBS Bergedorf

Lohbrügger Landstr. 6

21031 Hamburg

Tel.: (040) 7 21 60 38

Fax: (040) 7 24 08 33

bergedorf@kodrobs.de

www.kodrobs.de

KODROBS Süderelbe

Weimarer Str83-85

21107 Hamburg

Tel.: (040) 75 16 20

Fax: (040) 7 52 32 78

wilhelmsburg@kodrobs.de

www.kodrobs.de

Kointer

Online-Danışmanlık

www.kointer.de

JuKo

Gençlik-Danışmanlık

www.juko.jhj.de